

## **Ön bilgilendirme (alleen tekst) 2018**

Sayın <naam>

Ulusal bağırsak kanseri halk taraması 2014 yılında başlatıldı. Halk taraması 55 - 75 yaşlar arasındaki erkek ve kadınlar içindir. Halk taraması kademeli olarak yürütülmektedir. Tarama için ilk davet edilme tarihiniz, doğduğunuz yıla göre belirlenmektedir. Davetiyeler yıl boyunca gönderilmektedir. Halk taraması 2019 yılında tam olarak uygulanmış olacaktır. Davetiye listesi için bakınız: [www.bevolkingsonderzoekdarmkanker.nl/uitnodigingsoverzicht](http://www.bevolkingsonderzoekdarmkanker.nl/uitnodigingsoverzicht).

### ***Bağırsak kanseri***

Bağırsak kanseri ciddi bir hastalıktır. Hollanda'da her 100 kişiden 6'sı bağırsak kanserine yakalanmaktadır. Bağırsak kanserine yakalanan insanların çoğu 55 yaş ve üstündedir. Bağırsak kanseri veya bu kanserin kanser öncesi evresi halk taraması sayesinde erken teşhis ve tedavi edilebilmektedir. Bu da uzun vadede bağırsak kanserine bağlı yılda 7.000 ölüm vakasından 2.400'ünü önlemeye yardımcı olabilmektedir.

### ***Halk taraması nasıl yapılır?***

Size yaklaşık üç hafta sonra bir davetiye gönderilir. İçinde, kullanım kılavuzu ve tüp, yani dışkı testi bulunan mor bir zarf ev adresinize gönderilir.

Tüpün yeşil kapağında bir çubuk vardır. Bu çubuğu dışkınızın (kakanızın) dört farklı yerine batırıyorsunuz ve çubuğu tüpe geri yerleştiriyorsunuz. Tüpü daha sonra iade zarfının içinde laboratuvara gönderiyorsunuz. Laboratuvarda dışkınızda kan olup olmadığı incelenir. Kan her zaman çıplak gözle görülemez. Dışkıda bulunan kan bağırsak kanseri nedeniyle olabilir. Dışkınızda kan bulunması halinde ek araştırma yapılması gerekir.

### ***Katılıp katılmayacağınıza kendiniz karar verirsiniz***

Halk taramasına katılmada gönüllülük esastır. Halk taraması (dışkı testi) ücretsizdir. Halk taraması devlet tarafından sunulur ve ödenir. Olası ek araştırmalar (ön görüşme ve kolonoskopi) halk taramasına dâhil değildir. Ek araştırma masrafları sağlık sigortanız kapsamına girer. Bu masrafların bir kısmını veya tamamını kendiniz ödemek durumunda kalabilirsiniz. Bu, bireysel katkı payınızın miktarına ve bunun ne kadarını kullanmış olduğunuza bağlıdır. Bu konuyla ilgili sorularınız için sağlık sigortası kurumunuzla iletişime geçiniz.

### ***Hangi durumlarda halk taramasına katılmamanız daha iyidir?***

Zaten bağırsak kanseri tedavisi görüyorsanız halk taramasına katılmanıza gerek yoktur. Size kısa bir süre önce kolonoskopi uygulanmışsa veya bağırsaklarınız nedeniyle MDL-(Mide-Bağırsak-Karaciğer) doktoru veya dâhiliye doktoru tarafından tedavi altındaysanız taramaya katılmanın gerekli olup olmadığını aile hekiminizle veya uzman hekiminizle görüşünüz.

### ***Katılmayacak mısınız?***

Taramaya katılmayacaksanız bunu bildiriniz. Katılmayacağınızı bu mektubun size ulaşmasından sonra 6 işgünü içinde bildirirseniz size davetiye gönderilmez. Zuid-West Halk Taramasının 088 248 20 00 numaralı bilgi hattını arayarak katılmayacağınızı telefonla bildirebilirsiniz. (Pazartesi gününden Cuma gününe kadar 09.00 – 17.00 saatleri arasında arayabilirsiniz). Katılmayacağınızı ayrıca 'Mijn bevolkingsonderzoek' aracılığıyla da bildirebilirsiniz. 'Mijn bevolkingsonderzoek' sayfasına [www.bevolkingsonderzoekzuid-west.nl](http://www.bevolkingsonderzoekzuid-west.nl) internet sayfasından giriş yapabilirsiniz. Giriş yapabilmemiz

için DigiD kodunuzun olması gerekmektedir. Ayrıca iptal formunu da doldurabilirsiniz. Bu form, bu mektubun altındadır.

***Halk taramasını kim organize eder?***

Bölgemizdeki halk taramasını Zuid-West Halk Taraması organize eder. Kurumumuzu belki meme kanseri veya rahim ağzı kanseri halk taramasından tanıyabilirsiniz.

***Daha fazla bilgi***

Halk taraması hakkında şimdiden daha fazla bilgi mi edinmek istiyorsunuz? Öyleyse bakınız [www.bevolkingsonderzoekdarmkanker.nl](http://www.bevolkingsonderzoekdarmkanker.nl). Bu internet sitesinde başka konuların arasında, halk taraması hakkında sıkça sorulan soruların cevaplarını ve 'Bevolkingsonderzoek darmkanker (Bağırsak kanseri halk taraması)' videosunu bulabilirsiniz. Sağlığınız hakkındaki sorularınız için aile hekiminize başvurabilirsiniz. Diğer sorularınız için Zuid-West Halk Taramasının 088 248 20 00 numaralı bilgi hattını arayabilirsiniz. (Pazartesi gününden Cuma gününe kadar 09.00 – 17.00 saatleri arasında).

Saygılarımızla,

Drs. W.W.J. Spijker  
Yönetici